

イベント インフォ とってもお得な七五三セットプランあり
ご家族の思い出づくりをお手伝いします

8/18(日)七五三セット予約会開催

グランドホテル神奈中平塚では、新作をはじめ、多数の衣装を取り揃えた七五三レンタル衣装の予約会を8月18日(10時~16時)で開催する。

「レンタル衣装(小物含む)・美容着付・写真」をまとめたプランで七五三の思い出作りをトータルサポートしてくれる本予約会は、専門スタッフの懇切丁寧なアドバイスで衣装を選べる点が好評な企画だ。七五三当日は、ホテルからの外出も自由で、衣装返却は翌日OK。料金もセットプランならではの特別価格で「お得」と「便利」を両立したものとなっている。



七五三お得なセットプラン

レンタル衣装・美容着付・写真
3歳 31,500円(税込)~
5歳 39,900円(税込)~
7歳 51,450円(税込)~

●七五三セットプラン申込みの方には ●日本料理「松風」にお食事をご予約された方には
足袋をプレゼント!
「お子様料理」をプレゼント!

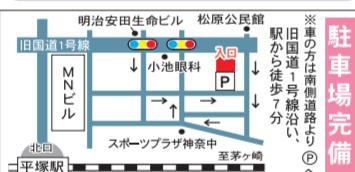
■グランドホテル神奈中平塚
TEL:0463-23-0300 詳細はウェブサイト!
http://www.grandhotel-kanachu.co.jp

くらし インフォ 家族や友人との会話、聞き取れますか?
聞こえの悩みは試聴・相談無料の当店へ

補聴器で笑顔の会話を楽しむ

この時期、お祭りやお盆など家族や親戚、人の集まる機会が増えます。久しぶりの家族やお友達との会話の時、みんなが楽しそうに会話をして笑っているのに自分だけ聞こえ難く、一緒に笑えないのはとても寂しいことではありませんか?せっかくの楽しい時間も話が聞き取れなくて楽しめなかつた、ではとても残念です。そんなことがないよう一度自身の聴こえを確認してみてはいかがですか?現在補聴器を使用されている方も最新型の補聴器との違いを確認してみてください。難音やピーピー音が格段に解消されていてこれまでの補聴器のイメージが変わります。

東海補聴器センター
TEL 0463-24-7915
営/9:00~17:00 休/日・祝・第4土曜
新日本補聴器 検索窓



駐車場完備

※車の運転は未経験者の方へは、必ず専門的な指導を受けなよ

くらしんしん 検索窓

TEL 0120-573-573

24時間受付 365日受付 ハートコールセンター

くらしんしん 検索窓

TEL 0120-573-573

24時間受付 365日受

湘南地域首長懇談会を実施 さがみ縦貫道路、ロボット産業特区など意見交換

現在、神奈川県では県内の市町村長が知事を交えて意見交換をする地域別首長懇談会が開催されている。湘南地区では1日、伊勢原市役所に平塚市、藤沢市、茅ヶ崎市、秦野市、伊勢原市、寒川町、大磯町、二宮町の各市町長が集まり、黒岩祐治神奈川県知事を交えて各市町や地域全体の課題について意見を交わした。同懇談会は昭和50年度から毎年開催されているもの。

湘南エリアでは「さがみ縦貫道路」の整備事業や、平塚市大神と寒川町見合で進む「ツインシティ整備計画」、さらにはさがみ縦貫道路沿線の9市2町による「さがみ口」や、地域に特化した内容として「藤沢大磯



のボット産業特区」の推進地区に湘南エリアの5市1町が含まれるなど、市町の垣根を超えた広域的な事業が進んでいる。こうした点から「相鉄いずみ野線の早期延伸」「ロボット産業の規制緩和」などが要望としてあがつた。落合克弘平塚市長は「金目川の水害対策への尽力を」と訴え、上流である秦野市との連携を含めた広域的な取り組みについて強く要望。さらにツインシティ事業における周辺市町を巻き込んだ計画推進などを訴えた。中久雄大磯町長は同じく「吾妻山の広域アピール」などを要望した。

予定時間を過ぎるほどに各市町長が思いをぶつけた懇談会の総括として黒岩知事は

「意見・要望をつなぎ合わせて魅力を発信したい。さがみ縦貫道路が完成すれば内陸部から人がやってくる。『海のかながわ』として魅力を打ち出せば」とまとめた。

ひとつの道場からふたつの挑戦 柔道部と剣道部が関東大会へ 浜岳中

平塚市立浜岳中学校（今井良男校長）の柔道部と剣道部が先月に行われた県大会で優秀な成績を残し、揃って関東大会への出場切符を手に入れた。



40人の生徒が所属する同校柔道部は、今年、27人が県大会へ臨んだ。個人戦では4人が優勝、計20人が5位以内に入賞した。団体男子は、準決勝で東海大相模に全敗するも、関東大会出場決定戦で勝ち4年連続の出場。団体女子は、10年連続優勝の相模原市立相原中学校を破り悲願の初優勝、7年連続出場を決めた。同部顧問の柏木教諭は「力が多い中、結果を残したことばかりでない」と、千葉有香教諭は「好成績にも関わらず悔しきる生徒が多かった。次の大会で晴らしてほしい」。技術指導は「地域指導者」として外部に依頼している同部だが、ひとりの地域指導者は「忘れ物をしないか嘘つかない」と、日常の学校生活における精神面を顧問の先生が鍛えている。だから我々指導者がいないときでも、子どもたちでしっかり練習し、お互いに高め合っている。サボっていたら強くなりませんからね」と生徒らを評価している。

また、34人の生徒が所属する同校剣道部は、ベスト6までが関東大会出場校となる県大会の団体男子において、準々決勝で敗退するも出場決定戦で勝利し、悲願の32年ぶりとなる出場権を手にした。顧問の坪

平塚駅前で食中毒防止を呼びかけ 平塚地区食品衛生協会が街頭キャンペーン

平塚地区食品衛生協会では8月の食品衛生月間、中でも8月1週目の食中毒予防週間に合わせて2日、関係行政と協同で食中毒予防の街頭キャンペーンを行った。

同協会では平塚・大磯・二宮の3地区で同日同時刻にキャンペーンを展開。平塚地区では木川康雄副市長や湘南ひらつか織姫の後藤真由美さんが参加し、道行く人にうちわとリーフレットを配り食中毒の予防を訴えた。今年は例年より13日早い先月18日に食中毒警報が発令されている。食中毒予防の3原則は原因となる菌・ウイルス性の食中毒が増えている」と危険を呼びかけている。



ユニフォーム着用しシャトルバス運行 湘南ホームゲーム開催日に 神奈川中央交通

神奈川中央交通株式会社（三澤憲一取締役社長）では3日に開催された対横浜戦から、湘南ベルマーレのホームゲーム開催日にシャトルバス乗務員がユニフォームを着用する取り組みを開始した。

同社は年4回のサッカースクールを開催するなど、湘南ベルマーレのオフィシャルクラブパートナーとして様々な地域活性化活動を続けている。より一層湘南ベルマーレを地域と共に盛り上げていくとして今回、ユニフォーム着用という新たな取り組みを開始した。来年以降も含め当面の間は継続される予定。



乗客からは早速「面白い企画」「競技場行きのバスだと分かりやすい」などの反響があったという。

桑田研究会バンド ランチブッフェ&ライブショー

2013 sun 9.29

受付開始…12:00NOON～
食事…12:30P.M.～1:30P.M.
ショー…1:45P.M.～2:45P.M.
※ショー終了後は送迎バスを運行(3:00P.M.)

会場…メインバンドホール
料金…1名さま 8,500円
※チケット購入は、前振込みでのお取り扱いとなります。

8/22(水)～8/24(木) 10:00～M.より
平約開始

お問い合わせ・ご予約 大磯プリンスホテル Prince Hotel Oiso TEL:0463-61-7722

ランチブッフェ&ライブショー予約係 (受付時間10:00A.M.～6:00P.M.)
www.princehotels.co.jp/oiso
大磯町国府本郷546

平塚市私立幼稚園ガイド 保存版

★★★ わくわくおうちえん File.6 ★★★

マークの説明 保育時間 給食 通園バス 延長保育 制服 黄3歳児入園の受け入れ

平塚めぐみ幼稚園



緑100-2 ☎32-3422

HP「平塚めぐみ幼稚園」検索

お客様の将来に向けて1元
月～金 9時～14時
育てがよし、自分の気持
ちを伝えられる人になって
ほしいという願いをこめて、
日々子どもたちと向き合う
ことを大切にしています。
幼園見学会予定(9/10～25/10/3)※電話予約

東中原幼稚園



東中原2-23-3 ☎33-4849

HP「東中原幼稚園」検索

子どもが集まりますで
これまで経験したこと
の無かったことを体験
したり、団体活動のルー
ルを知り喜んでさまざま
なことにチャレンジし
ます。
無料体験教室(10/5・9)、未就園児親子体験(有料9/7他要申込)

神田幼稚園



大神1587 ☎55-0841

HP「神田幼稚園」検索

豊かな自然環境と広い
庭園を充分に生かして
「健康な心と身体の育
成」にむけて、家庭と幼
稚園が協力し合いながら
日々子どもたちと向
き合っています。
見学(随時受付要連絡)、園内開放(第3水/10時～11時30分)

80
SOUTHERN LIFE

株式会社セコライフ

ご自宅のように温かく…
貸し切りの葬祭ホールで
理想のお見送り

別邸 (離れ)

お別れ式プラン 262,000円(税込)
ご家族葬プラン 388,500円(税込)
生花祭壇プラン 525,000円(税込)

儀式儀式を行う莊厳な式場
ご友人ご親戚がいつでもお別れができるご対面室
作りたてをご提供する、ごたわりのおもてなし

ご自宅のように温かく…
貸し切りの葬祭ホールで
理想のお見送り

別邸

お手持ちの互助会を有効的に活用しませんか?
当社以外の互助会もご利用いただけます。
お問い合わせください。

ご葬儀は平塚西セレモニーホール

〒254-0904 平塚市根岸239 TEL.0463-37-4446

24時間 365日 ご葬儀の事前相談を随时受付けております。/無料 0120-41-3140

お手持ちの互助会を有効的に活用しませんか?
当社以外の互助会もご利用いただけます。
お問い合わせください。

ご葬儀は平塚西セレモニーホール

〒254-0904 平塚市根岸239 TEL.0463-37-4446

24時間 365日 ご葬儀の事前相談を随时受付けております。/無料 0120-41-3140

ミニ情報 MINI INFORMATION

買います
原付バイク買取・処分無料!
ナンバープレートの廃車手続きも無料で安心。
(有)バイク情報センター ☎82-1781

相談
合祀墓・永代供養付
説明書希望の方に連絡を。送付可。いつでも見学自由。一向寺 ☎79-0344

買います
ピアノ高価買取ります
電子ピアノとも交換可。大型買取店
タクト楽器湘南店 ☎96-6728

相談
永代供養と永代供養墓
運用24年、寺歴八百年、ノウハウ多々
検索 平塚宝善院 ☎32-0387

買います
パソコン出張修理・入札プリント
即対応。年中無休、相談無料。中古引取、販売。先生の卵の会 ☎73-3-593

購入します
ドッグラン・ホテル・しつけ教室
お泊まり中ゆっくり遊びお利口さんに!
☎59-3040エディーのドッグラン

買います
古美術・骨董 高価買取
刀剣、着物等歓迎 国道1号古花水信号前
古美術 善 ☎0463-3-6-3553

購入します
お申し込み方法
FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
FAXの方は原稿紙を送ります。直接内容を書いてお返送下さい。
1枚500円(税込)～承ります。

直します
カギ・サッシ・玄関ドア・網戸等
見積無料。ミノシマ・サービス(平塚)
☎0120-8-8-8665

ご入金について
ご入金は前金制です。掲載予定日の1週間前にご入金下さい。
■入金確認がとれませんとご希望の掲載日に掲載できません。
■ご入金は掲載または弊社までご来社の上、お支払いください。
掲載口/静岡銀行平塚支店 普通233392(株)湘南ジャーナル社

告知
カラオケ発表会
8月18日(日)10時開演。逸見歌謡ステージ、特別ゲスト市川市川千代若、津軽三味線のコラボレーション。入場無料。会場 平塚市中央公民館。(問)☎0463-5-8-6070

お申込み方法
FAXまたはメールにて承ります。申込締切:掲載予定日の1週間前
FAXの方は原稿紙を送ります。直接内容を書いてお返送下さい。
1枚500円(税込)～承ります。

神田交通(株) 神田ツーリスト
8月25日(日) 横浜港～東京港～横浜港デイクルーズ
お一人様 大人 19,800円 行程 各地～横浜港(10:30)～東京港デイクルーズ(昼食付)～横浜港(15:00)各港(17:15～18:20)
子供 2～12歳児 11,400円 出発 本社 6:50 田村 7:00 伊勢原 7:10 平塚 7:40 大磯 7:55 二宮 8:15

銘菓
ムクニロウモ
駅前堂 平塚駅前 ☎21-1038
http://www.rogetsudou.com/

明野サンフラワーフェス2013と 超甘味系大玉ラム「太陽」狩り

標高1500mの大自然を満喫しましょう!

初秋の上高地散策 3時間滞在

25年8月26日(月)～27日(火) 6,800円

お一人様 大人 6,800円

25年8月28日(水)～30日(金) 6,300円

お一人様 大人 6,300円

25年8月25日(日) 19,800円

お一人様 大人 19,800円

25年8月25日(日) 11,400円

お一人様 大人 11,400円

SHONAN BELLMARE JOURNAL

PLAYERS FILE 23 16 FW ウェリントン

湘南に飛来する秘密兵器
ゴール量産を誓う

ドイツ、オランダでのプレー経験を持つボストブレイヤー。デビューウィークの川崎戦では、コンディション不足ながらも前線でボールを収める役を務め、キリノのプレーにも幅を広げた。長身から繰り出すヘディングでのゴールにも期待。



サポーターへのメッセージ

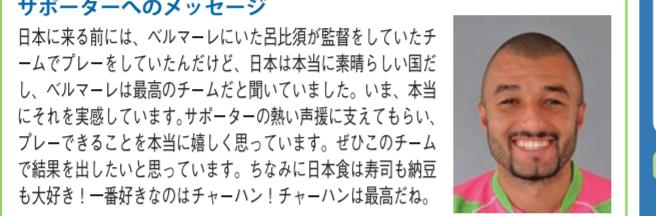
日本の文化やサッカーに深い感情を持っています。日本はとても生活がいいし、アグレッシブなスタイルはプレーしてみたいと思います。日本の特徴はゴール前のFWとしての動き、ヘディングの強さ、そして競り合いでの強さなど、ぜひスタジアムで見たいと思っています。そして何よりも、日本に日本食はまだ豆も大きくて美味しいと思います。

湘南ベルマーレ 検索

PLAYERS FILE 24 38 GK アレックス サンターナ

湘南に彗星の如く現る
「天の守護神」

「奇妙な踊り」で相手のPKを失敗させた衝撃のデビュー戦では、見事な逆転劇を演出。何度もピッチを凌ぎ、チームメイト、サポーターの信頼を勝ち取った。正確なキックで得点に直結するプレーにも期待。チヤームポイントは髪とタレ目。



サポーターへのメッセージ

湘南に来る前には、ベルマーレにいた呂成領が監督をしていたチームでプレーをしていました。日本は本当に素晴らしい国だし、ベルマーレは最高のチームだと聞いていました。いま、本当にそれを実感しています。サポーターの熱い声援に支えてもらい、プレーできること本当に嬉しいです。ぜひこのチームで結果を出したいと思っています。ちなみに日本食はまだ豆も大きい一番好きなのはチャーハン! チャーハンは最高だね。

湘南ベルマーレ 検索

NEXT HOME GAME
vs ジュビロ磐田
8月17日(土)19:00キックオフ男格同期との直接対決を制し、前半戦の借りを返す!
@Shonan BMWスタジアム平塚キヨウリュウジャー
がやってくる!!

子どもたちに大人気の「スポーツ」と「ヒーロー」との夢のコラボレーションが実現! キヨウリュウジャーと一緒に「ガブリンチヨ・オブ・ミュージック」を踊ろう!

ペルマーレの家や湘南アロハステージなどイベント盛り沢山!
湘南ベルマーレ 検索

COOKING JOURNAL

今週の先生
そば処 名古屋
店主 大竹 宗久さん

材料

玉ねぎ(中くらい).....	2つ
水.....	360cc
牛乳.....	180cc
固形スープの素.....	2つ
塩.....	少々
胡椒.....	少々
生クリーム.....	少々

①玉ねぎを粗く刻む。

②中くらいの鍋に水と①を入れて火にかける。

③水が半分くらいになるまで煮詰めたたら火を止めて固形スープの素を溶き入れる。

④そのまま常温まで冷まし、牛乳と一緒に滑らかになるまでミキサーにかける。

⑤滑らかになったら塩コショウで味を調えます。もう一度ミキサーにかける。

⑥冷蔵庫で冷やす。可愛い器に入れて生クリームをちょろっとかけてあさし上げれ!

暑い夏にぴったりの! 簡単冷製玉ねぎスープ!

夏の盛り、どうも疲れやすい、食欲がないなど「夏バテ」していませんか? 玉ねぎに含まれる硫化アリルという成分は玉ねぎを切る時の涙の原因になるだけでなく、消化促進・食欲増進・疲労回復に役立つといわれています。冷製スープで涼しく夏を乗り切りましょう!

先生のお店
平塚市桜ヶ丘2-11 ☎33-4941
営:11時~21時(L.O. 20:45)
休:木曜定休、年始休、他8月下旬休
P:駐車場完備



源平とその周辺

第59回 源氏方についた人々

「阿波の最有力者である能良の、教能はうまく言いくるめて連れてくるように」と、義經に命じられた伊勢盛義。甲冑もつけず、弓矢も持たず白装束だけを身にまとって、わずか16歳の軍勢で教能の方ともへ向う。義盛方は源氏の白旗を、教能方は平家の味方であることを意味する赤旗をなびかせて対戦した。義盛は言う、「すでに聞かざることは思いますが、九郎大夫判官(義經)殿が一昨日阿波國勝浦であなたの叔父上をお討ちになりました。昨日は屋島に改めて内裏や御所へ焼き払い、大臣殿(平宗盛)父子を生け捕りにしました。ほかにも大勢の者たちが、討ち死にに至りました。生き残ったわずかな者たちも志度の浦で皆討ちました。参ってきたあなたの父お上の身柄は、私がお預かりしています。お父さんは「うちの戦局」知らずに我が子は明日の戦であなた方に討たれてしまうのか」と夜通し嘆いていたのが不憫で、このことをお知らせ申し上げようと思いつこまで来たのです」。義盛はこのように嘘を織り交ぜて語った。教能は、「すでに聞いたこと全く同じだ」と言って兜を脱いで弓の弦をはずし、降服した。弔意を示すかのような白装束を着た義盛の巧みな弁舌と、あらかじめ流されていた偽りの情報に騙され

た教能。教能率いる3000騎が、源氏に従った。

義經が四国を攻略したところになつて、ようやく梶原景率率いる200余艘が屋島に到着。すでに四国を離れた平家は、長門国(山口県)の島根(下関市)に撤退。義経たちは範頼軍と合流して平家をさらに追う。

平家か、源氏か、熊野の別当(長官)である湛増は、どちらにつくか迷っていた。新熊野神社で熊野権現に祈ったところ「白旗(源氏)につくよう」との御託宣があつたがまだ決心がつかないそこでそれぞれ7羽づつ集めた白い鶴と赤い鶴を梶原の御神前で闘わせることにした。赤い鶴は、放してすべて逃げだした。湛増は熊野尔王を率いて源氏方に加わることを決意。源通信率いる伊予水軍も合流する。さらに周防国の国衛の船を管理する船頭正利が數十艘の船を義経に贈上。これでやっと、海上の平家とまとめて戦える。

新熊野神社(=現在の圓鏡神社)にある、鶴を祀っている様子を再現した「湛増弁慶の像(和歌山県田辺市湊655)」写真提供:田辺市

財団文化トピックス

ワークショップ
歌い継ごう「日本の歌」■対象 / 日本の歌に興味があり、初めて受講される方。
■参加料 / 10,000円(初回に徴収いたします。)

■持ち物 / 筆記用具

■内容 / 歌の歴史や、作詞家、作曲家等について勉強し、歌詞や楽曲を理解し、正しい表現方法を学ぶ。

(曲目)花、荒城の月、浜辺の歌、赤いほん、雪の降る街を 他

■募集開始 / 平成25年8月16日(金)8:30から

■申込方法 / お電話で、平塚市まちづくり財団 文化事業課までお申し込みください。

■日程 / 木曜日(全10回)
平成25年10月3日・17日、11月7日・21日
12月5日、19日
平成26年1月16日、2月6日・20日
3月6日 ※3月6日は発表会■時間 / 18:30~20:30
■会場 / 平塚市民センター3階 大会議室
■募集人数 / 30名(先着順)お問い合わせ
(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課
〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237
http://www.hiratsukazaidana.jpお問い合わせ
お申込みは

SCN INFORMATION

2ch 情報カフェ! 湘南館 第511回

ウィークリートピックス(8月6日~12日放送)



當業部の基橋です。私のオススメは、追交差点近くにある一丁七葉のうどんです。逸品研究会のスタンプラリーで出会いました。閑西風のあっさりとしたうどんで、この夏にもぴったりです。食後のわらび餅もオススメです。ぜひ一度、足を運んでみてください。

お問い合わせ
お申込みは

湘南ケーブルネットワーク

0120-121302

お問い合わせ
お申込みはお問い合わせ
お申込みは

お問い合わせ